

# NAPLÓ

Világ proletárai, egyesüljétek!

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT HAJDÚ-BIHAR MEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

XXV. ÉVFOLYAM, 187. SZÁM • ÁRA: 80 FILLÉR • 1968. AUGUSZTUS 10., SZOMBAT

## Külpolitikánk alapja a proletár internacionalizmus

Komócsin Zoltán rádió- és tv-interjúja

Komócsin Zoltán, a Magyar Szocialista Munkáspárt Politikai Bizottságának tagja, a Központi Bizottság titkára pénteken este interjút adott a Magyar Rádió és Televízió munkatársainak, a nemzetközi politika időszéri kérdéseiről.

Komócsin elvtárs — a riportertől válaszolva — ezek után arról beszélt, hogy Egyesült Államok a Vietnami Demokratikus Köztársaság bombázásának korlátozásával, valamint különféle előnyökre kívánt szert tenni. Egy szűkebb területet koncentráltan támad, s ezzel a korábbihoz hasonló katonai erőfeszítéseket nagyobb eredménnyel próbálja a maga számára hasznosítani. Ugyanakkor az amerikai uralkodó körök az előzetes tárgyalásokba adott beleegyezésükkel el akarják latni az emberek éberségét, azt a látszatot akarják kelteni, hogy készek a tárgyalásokra, de eközben tovább folytatják agressziós cselekményeiket Vietnamban.

Az európai biztonságra vonatkozó kérdésre válaszolva Komócsin elvtárs hangsúlyozta, hogy a magyar párt és kormány politikája ezen a téren is összhangban áll a Varsói Szerződés tagállamainak bukaresti nyilatkozatával, az európai kommunista és munkáspártok Karlov Vary-i értekezletén elfogadott dokumentummal.

A riportert ezek után — hivatkozva arra, hogy Komócsin elvtárs tagja volt a hat testvérpárt poszsonyi találkozóján részt vett magyar pártküldöttségnek — több kérdést tett fel a poszsonyi tanácskozással kapcsolatban. Ezekre válaszolva Komócsin elvtárs hangsúlyozta, hogy a Magyar Szocialista Munkáspárt nemzetközi politikájának alapja a proletár internacionalizmus. Nemzetközi céljaink meghatározásánál eddig is az internacionalizmusból indultunk ki és a jövőben is így cselekszünk.

A csehszlovákiai események kapcsán kezdettől fogva világos és egyértelmű elvi álláspontot foglaltunk el. A két- és többoldalú találkozók képviselőink meggyőződéssel hangsúlyozták, hogy a magyar kommunista, a szocializmus magyar hívei őszintén szolidárisak azokkal a törekvésekkel, amelyekkel a csehszlovák kommunista, a szocializ-

mus csehszlovákiai hívei sikerre akarnak vinni.

Komócsin elvtárs a továbbiakban azt fejtette, hogy a fenti elvek és álláspont alapján vettek részt képviselőink a csehszlovákiai eseményekkel kapcsolatos két- és többoldalú találkozókban, ahol a kollektív — a Központi Bizottságban, a Politikai Bizottságban — kidolgozott politikát képviselték. E politika megvalósításán nálunk nemcsak a párt és a kormány vezetői dolgoznak, hanem pártunk aktivistái, tagjai, a különböző társadalmi szervezetek vezetői és tagjai, azok a munkások, parasztok, értelmiségiek, akik akár külföldön, akár idehaza találkoznak más országok dolgozóival. Nemzetközi politikánk megvalósítása tehát széles népi alapon nyugszik.

A poszsonyi találkozóról szólva Komócsin elvtárs kiemelte: a találkozóval lehetővé vált, hogy teljes elvi és politikai egységben működünk együtt népünk, pártunk javára, a hat testvéri párt és ország, az egész nemzetközi kommunista mozgalom, a haladó, demokratikus, antiimperialista erők érdekében.

A poszsonyi találkozó részvevői egységre törekedtek, azt kutatták, ami közös, nem hátra, hanem előre tekintve mindent megtettek a találkozók sikeréért.

Végezetül arról beszélt a Központi Bizottság titkára, hogy az ágcsernyői és a poszsonyi találkozók egyaránt bebizonyították a két- és többoldalú tanácskozások jelentőségét és hasznosságát. Ezek a találkozók közvetlenül hozzájárultak a kommunista és munkáspártok nemzetközi tanácskozásának előkészítéséhez.

A legteljesebb bizakodással tekintünk feladataink megoldása elé a nemzetközi politikában. Meggyőződésünk, hogy a néha bonyolult, kiélezett és válságokat mutató eseményeken is úrrá leszünk, s előrehaladunk nemes és igaz céljaink felé — mondotta befejezésül. (MTI)

GÖRTOX — GYEREKSZOBAFÚTÓ BERENDEZÉS — ORVOSI MŰSZEREK

## Készülődés az őszi vásárra

Alig két és fél hónappal ezelőtt zárta be kapuit a budapesti nemzetközi vásár, de iparunk máris újabb seregszemlére, a budapesti őszi vásárra készül. A szeptember 6-án nyíló kiállításra Hajdú-Bihar néhány jelentősebb üzemében is megkezdődött a készülődés. Termékeink felvonultatása mindenképpen hasznos a gyártóknak és a vevőknek egyaránt. Az üzemek a budapesti őszi vásárt felhasználhatják áruik propagálására, üzletkötésekre, közvélemény-kutatásra. Mint a rendezvény nevében is szerepel, elsősorban vásárról és nem kiállítástól van szó. Ettől függetlenül nemcsak a gyártás alatt levő, hanem teljesen új konstrukciókat is láthatnak az érdeklődők.

A Budapesti Mezőgazdasági Gépgyár debreceni gyára a GÖRTOX—80 típusú növényvédő géppel szere-

pel a vásáron. A gyár elsősorban árusítani és nem bemutatni kíván. Ezért is esett a választás a GÖRTOX-ra, a permetező és talajművelő kiegészítőre, mert gyártása már szériában folyik. A konstruktorok máris újabb, a kis gazdaságokban jól használható növényvédő gépek tervezésén dolgoznak, bemutatásukra azonban csak később kerülhet sor.

A Hajdúsági Iparművek gyártmányainak teljes skáláját felvonultatja az őszi vásár. Ezenkívül tervezik, hogy néhány teljesen új terméket is bemutatnak. Nagy érdeklődésre tarthat számot a gyermekszobafűtő berendezés, mely hasonlít a már ismert radiátorhoz, de olajjal működik. Készülőben van a gyár másik konstrukciója, a mosogatógép. Az árusítás és üzletkötés mellett jelentős a piackutatás és a

közvélemény-kutatás is. Az igények felmérése, értékelése jó támpontot adhat a Hajdúsági Iparművek további munkájához.

A Medicor Művek Debreceni Orvosműszer-gyára szintén készül a vásárra. Két termékkel szerepel a gyáregység. Egyik az a traumatikuss, egyszer használatos injekciós tű, a másik pedig az univerzál spirográf, mely tulajdonképpen légzésfunkció-vizsgáló készülék.

A budapesti őszi vásár nyitására csaknem egy hónap áll még rendelkezésre. Idő tehát van, s elképzelhető hogy szeptember 6-ig újabb üzemek, vállalatok neveznek be termékeikkel. Megyénk üzemei a BNV-n sikerrel szerepeltek. Reméljük, hogy ez a sikorsorozat az őszi vásáron is folytatódik. (bf)

## Hazautaztak a kijevi egyetemisták

Augusztus 9-én, pénteken hajnalban hazautazott a Szovjetunióba az a húsz kijevi egyetemista, aki a debreceni Kossuth Lajos Tudományegyetem és a kijevi Sevcsenko Állami Egyetem közötti tudományos oktatási és kulturális megállapodás értelmében másfél hónapot töltött Magyarországon. Az ukrán egyetemi hallgatók egy hónapig szülőmunkát végeztek a Felsőbábi Állami Gazdaságban — ahol a Kossuth Lajos Tudományegyetem saját építőtáborát létesített —, majd kéthetes országtárolt körúton vettek részt. Négy napig tartózkodtak a Balatonnál, öt napot át ismerkedtek Budapest nevezetességeivel, s pihenésük utolsó néhány napján meglátogatták a debreceni felsőoktatási intézményeket, gyárakat, a város környékét.

## Hétfőn nyílik a KISZ-kultúrfelelősök tábora

Augusztus 12-én, hétfőn délelőtt tíz órakor kezdődik a hajdú-bihari KISZ-alapszervezetek kultúrfelelősöknek, klubvezetőinek, sajtó-, és sportfelelősöknek hatnapos tanfolyama. A magyar ifjúsági szervezet jelentős megyei eseményéről, a tanfolyam jellegéről, céljairól a következőket mondotta Czako Zsuzsa, a megyei KISZ-bizottság kultúrfelelőse:

— A tanfolyamot augusztus 12—17 között rendezük meg a nagyerdei KISZ-táborban. A tanfolyam megszervezését tulajdonképpen az indokolta, hogy a mezőgazdasági és ipari üzemek KISZ-alapszervezeteinek kultúrjai nem különleges képzettségű fiatalok, s ahhoz, hogy nehez feladatokat bescülettelt elvégezhessék, feltétlenül szükséges ez a csaknem egyhetes, rendkívül intenzív program. A megye minden részéből Debrecenbe seregleg kiszekes a már említett funkciók jellegének megfelelő csoportokban készülnek fel a soron következő feladatokra. A tanfolyam programja úgy alakul, hogy a hallgatók előadásokat hallgatnak és vitatkoznak. Hogy csak a legérdekesebb előadástémákat említssem, a résztvevők meghallgatják Szabó Zoltánának, a debreceni járás KISZ-titkárának élménybeszámolóját a világifjúsági találkozóról, megismerkednek a megyében működő ifjúsági klubok munkájának tapasztalataival, az ifjúságvédelem jelentőségével, a tömegkommunikációs eszközök hatásával, a szabad idő megszervezésében való részvétellel, aktuális kül- és belpolitikai kérdésekkel, majd városnéző sétán vesznek részt, amelynek során még megnyitása előtt meglátogatják az augusztus 19-én felavatandó Munkásmozgalmi Múzeumot. Külön előadást biztosítunk a megújulóban levő „olvasó néptér” mozgalom egyik válfaja, az „olvasó ifjúságért” mozgalom propagálásának, annyira fontosnak tartjuk ezt a témát.

Az előadók természetesen maguk is fiatalok, olyan szakemberek, akik magasabb szinten foglalkoznak ugyanazokkal a problémákkal, mint a tanfolyam hallgatói.

Az előadásokat minden alkalommal csoportos konzultáció követi, amelyeken a résztvevők közösen feldolgozzák az anyagot.

Nagyon szeretnénk, ha minél többen vitatkoznának, elmondanák a helyi problémákat, már csak azért is, hogy figyelemmel kísérhessük a vitás kérdéseket, és utánajárhassunk a megoldási lehetőségeknél.

Még azt is el kell mondanom, hogy természetesen nem hiányozhat a programból a játék sem. A fiatalok mintaklubfoglalkozások keretében játékokat, dalokat tanulnak, vetélkednek.

A tanfolyam alapvető célja, mint ahogy az eddig elmondottakból már kiderült, legalábbis kettős. Az alapszervezetek kultúrfelelősei, a kultúrélet különböző területeinek megszervezésével foglalkozó klubvezetőket, sport- és sajtófelelősöket igyekezünk felkészíteni munkájukra. Csak a kulturált szórakozással, a játékosággal, a gondolkodtatással, tehát az érzelmekre való fokozott ráhatással javíthatjuk meg a formális, gyakran elmechanizálódott munkát. Szeretnénk felhívni a tanfolyam résztvevőinek figyelmét arra, hogy jobban támaszkodjanak a közművelődési intézményekre, különösen a kultúrházakra. Hiszen az önállóság sohasem lehet elszigeteltség. A valóban önálló, tartalmas kulturális munka elsősorban a művelődési intézményekkel, az ott dolgozó szakemberekkel való együttműködésben képzelhető el. Reméljük, a megyében levő KISZ-alapszervezetek mintegy száz kulturális aktivistájának tanfolyamán sikerül megvalósítani előzetes elképzeléseinket — fejezte be a felvilágosítást Czako Zsuzsa.

— z1 —

## Bütorkiállítás Hajdúböszörményben

A reform termelészönző hatása kész-tette arra a Hajdúböszörményi Asztalos Ktsz kollektíváját, hogy növelje termékei választékát, és kiállításon mutassa be őket az érdeklődőknek: a lakosságnak és a kereskedelmi vállalatoknak egyaránt.

A kiállítás (mely egyben vásár is)

augusztus 11-én kezdődik, és 17-ig tart. A Rákóczi utcai új iskolában állítja ki a ktsz legújabb háló- és kárpított bütörreit, kétszemélyes heverőket, gyermekágyakat és íróasztalokat, irodaberendezéseket. A kiállított termékek megvásárolhatók vagy rendelni lehet belőlük.



## Megkezdődött Debrecenben az új atomgyorsító építése

Nagy jelentőségű munkálatok kezdődtek Debrecenben a Magyar Tudományos Akadémia Atommagkutató Intézetének szomszédságában. Ötmillió voltos atomgyorsítót építenek a debreceni kutatóknak, s ehhez az építőipari munkák kezdetét vették. Az atomgyorsítóhoz szükséges épületek alapjait ássák a gépek, a megnyitott mélységben, ahol a munkát elvégezték, hozzákezdtek a betonozáshoz. A teljes beruházás csaknem 48 millió forintot tesz ki. Egyelőre még nem sokat lehet látni az építkezésnél, de a mélységből már annyi következtethető, hogy az atomgyorsító „biztos alapokat” kap. Ehhez még annyit, hogy a föld mélyében két emeletet építenek, a gyorsító épületének magassága pedig eléri majd a 14 métert.

GBÓL

CI SZÁ-  
Blagara-  
sta Párt  
ának, a  
Tanácsa  
közli és  
a siker  
gályoz-  
a kom-  
szocia-  
és nem-  
lektikus  
zeti és  
monikus  
z egész  
a rend-  
andó ha-

bel-díjas  
levélben  
Bresson-  
ió vezér-  
z újság-  
miatt  
készülé-  
nagánra-  
gátja. A  
ama ter-  
Wladimir  
francia  
lemom-  
nyilat-  
tevédsé-  
ig alkál-  
s adaso-  
politikai  
bl. Hely-  
kormány  
almat is  
szerep-

az ame-  
rti több-  
reggel  
senátor  
városba  
állomása-  
Prágába  
Londonba

alma és  
ltségsz  
lt le Rio  
000 diák  
övetelve  
palmeira  
at: ami-  
színehe-  
zetoslot-  
rült sor.

nélkülük  
csökkent  
gátnémet  
sién, ta-  
nélkülük

vegetnek  
en pusztí-  
rtó özön-  
kilépett  
mada fo-  
terre. A  
rost. In-  
ettek ki-  
elsodort

ETEMRE  
nain kis-  
feltűnt  
Zsasa 5 év  
vos szov-  
felvételi-  
matikai-  
együtt si-  
nerre a  
Marina

Alra Hai-  
nájus 20-i  
szvételért.  
hétfőn ke-  
zol diplo-  
t, akit az-  
keveredett  
kísérletbe  
ni táma-

y állam-  
ban szer-  
ében ki-  
földomlás

(MTI)

VERSENY

LÁGYIT

sakkverseny  
ban hét játsz-  
ben maradt.  
lem, három  
en eredmény  
falvi mester  
szilági nem-  
oltán döntet-  
volt a deb-

ei: Bárczay-  
L.—Dr. Paoli  
b, Ghitescu-  
ert—Hennings-  
ryl 1:0. Sy-  
a—Kovács Z.

ulov és Ghi-  
5 ponttal.

dja a Hajdú-  
helyi posta-



# A jövő városa hálódiaagramon

## Pécsi kutatócsoport tervez Debrecennek

Vajon biztosítható-e százszázalékosan valamely város harmonikus fejlődése? Dr. Kovács Attilának, az Építészgazdasági és Szervezési Intézet pécsi kutatócsoportja tudományos munkatársának sikerült olyan, a városfejlesztési feladatok ütemezésére és optimalizálására alkalmas közgazdasági és matematikai modellrendszer kidolgozása, amely országosan, de talán világviszonylatban is úttörő.

Az ún. hálódiaagramos módszert az általános városrendezési terv ütemezésénél Pécssett használták először, de az EGSZI pécsi kutató csoportjánál készült Debrecen városrendezési tervének intézkedési tervfajta is.

A jövő városát hálódiaagramban írják fel. A hálódiaagram a különböző feladatoknak az egymásutáni-ságát és párhuzamosságát rögzíti grafikonon. Alaptörvénye, hogy egy-egy új feladatot vagy feladatok (közmu, munkahely, lakóömb, sportlétesítmény stb. építését) csak akkor lehet megkezdni, ha a megelőző (vagy megelőzőket) teljes egészében befejezték.

Talán érdeklődésre tarthat számot Debrecenben is, ha a fentieket kiegészítjük azzal, hogy a Pécsi Városi Tanács V. B. tervosztályán ezúttal ugyancsak ezen egyedülálló módszer segítségével határozzák meg a negyedik ötéves terv tennivalóit. A munka során elkészítik az ún. pénzügyi hálót, majd összevetik a fejlesztési szükségleteket a fejlesztés pénzügyi lehetőségeivel.

### NÉGY FELTÉTEL

Ahhoz, hogy egy város problémamentesen fejlődjön, négy alapfeltétel arányos fejlődését kell biztosítani:

1. munkahely, figyelembe véve a termelőeszközök várható fejlődését;
2. ennek függvényében a lakásépítés a népesedés alakulásának megfelelően;
3. az infrastruktúra, vagyis a kapcsolódó beruházások: utak, közmuvek, stb. — azok a létesítmények, amelyek az előző kettő üzemelését biztosítják;
4. a városi regionális intézmények, amelyek nem az alapszükségletet látják el (mint például a kisholt-hálózat), hanem városi szintű regionális igényeket elégítenek ki, például nagyáruház, nagyobb szálloda, megyei kórház stb.

Ha e négy tényező arányos fejlődése biztosítható van, akkor a város harmonikusan fejlődik.

Az arányt nagyon nehéz biztosítani. Mi bonyolítja a helyzetet? A pénzügyi lehetőségek bizonyos mértékben kötöttek. A pénz nem egy összegben jelentkezik, hanem több gazda kezében, a különböző tárcákban; építkeznek állami erőből vagy magánerebből vagy egyszerűen mind a kettőből. Attól függően pedig, hogy milyen iparágat telepítenek, különböző sűrűségű munkahelyekről beszélgetünk. Mindezekből és abból, hogy a városok fejlesztési szintje más-más, állandó aránytalanság keletkezik. Viszont éppen az aránytalanság permanens volta biztosítja a dinamikus fejlődést. Persze csak akkor, ha figyelemmel tudjuk kísérni, kézbén tudjuk tartani a különböző részek dinamizmusát, ha mindig tudjuk, hol a lemaradás.

Mit biztosít a hálódiaagramos módszer? Biztosítja a műszakiak által megtervezett feladatok pontos áttekintését, megismerését, a társadalmi és műszaki fejlődés függvényében meghatározza a város arányos fejlődéséhez szükséges feladatok sorrendjét.

Megmutatja, hogy Hajdú-Bihar megyében a terület-előkészítési és kivitelezési kapacitást hogyan kell fejleszteni ahhoz, hogy a feladatok elvégezhetőek. Pénzügyi megvilágításban pedig meg tudjuk mondani, hogy 3-4-5 éves időszakokra vonatkozóan a különböző minisztériumoknak mekkora keretet kell biztosítani, és hogy a rendelkezésre álló beruházási keretből mit kell építeni ahhoz, hogy arányos legyen a fejlődés. A különböző feladatok sorrendjét elektronikus számítógéppel számítják ki, amit ha megtartanak, százszázalékosan biztosítva van az arányos fejlődés. Időszakos lemaradás esetleg előfordulhat, de alapvető aránytalanságok nem következnek be. A módszer minden esetben kimutatja, hol van lemaradás.

### AZ ARÁNYTALANSÁG MÉRHETŐ

A fejlődés alapkonceptióját tartalmazó hálódiaagram a város — jelen esetben Debrecen — lélekszáma növekedésének függvényében jelöli meg az elvégzendő feladatokat, tengelyében tehát nem az idő, hanem a népesség áll: egy-egy városrészben milyen városfejlesztési fel-

adatokat (beruházásokat) kell elvégezni addig, amíg a lakosság száma mondjuk 150 ezerről 155, 160 vagy 200 ezerre növekszik.

Hogyan indítják a hálódiaagramot? Az induláskor a lélekszám akkori nagyságát, az akkor meglevő aránytalanságokat kell figyelembe venni. Az aránytalanság mérhető, mégpedig a megelőző időszakok számsorai segítségével, amikor is megvizsgálják a népesedést, az ipari, mezőgazdasági foglalkoztatottság, lakás, kereskedelmi, egészségügyi, kulturális stb. ellátottság alakulását. Ugyanakkor „időbe is kell tenni” a hálódiaagramot, attól függően, hogy milyen hosszú időszak feladatait kívánják meghatározni, elemezni kell az ezen időszakban várható főbb tendenciákat — népesedés, foglalkoztatottság stb., hogy a diagram — ha mondjuk a negyedik 5 éves terv időszakáról van szó — az öt év alatt elvégzendő aktuális feladatokat jelölje meg.

### PÉNZÜGYI HÁLÓ

Mint említettük, a Pécsi Városi Tanács V. B. tervosztályán ezúttal ugyancsak ezen módszer segítségével határozzák meg a negyedik ötéves terv tennivalóit. Elkészül az ún. pénzügyi háló, azaz kiszámítják a fejlődés alapkonceptióját tartalmazó hálódiaagramban megjelölt feladatok beruházási költségigényét, ezt követően pedig összevetik a fejlesztési szükségleteket a fejlesztés pénzügyi lehetőségeivel. Alapvető ugyanis a pénzforrások nagysága. Nyilván eltérőek mutatkoznak majd. A fejlesztési feladatokat már most rangsorolni kell, melyek sürgősek, melyek elodázhatók. Végül is kiderül, valamennyi aránytalanságot megszüntetni nem lehet, s világgóssa válik az is, hogy ahhoz, hogy mindet megszüntessék, mennyi pénzre van szükség.

Ha kisebbek a keretek, meg kell határozni, hogy a hálódiaagramon mely beruházásokat hagyják el, vagy esetleg fékezni kell a város lélekszámának növekedését, hogy a lakosság ellátottsági színvonala ne csökkenjen, hanem növekedjen, aránytalanságok ne keletkezzenek. Nyilván, a szűkebb pénzügyi lehetőségek ismeretében az optimális, a legjobb fejlesztési arányt kell megkeresni.

Miklósvári Zoltán

## CSAK EGY TAXI?

Bizony, nehezen akartam elhinni azt, amit Szonda Klára tudósítónk írt Hajdúszoboszlóról küldött levelében. A levél arról szól, hogy a jó hírű és egyre fejlődő furdóvárosban a közlekedési viszonyok nem éppen ideálisak. A vendégek bosszankodása (különösen hét végén vasárnap) már az állomásra érkezéskor kezdődik. A furdóig eljutni ugyanis nem könnyű dolog, mivel az állomás előtt várakozó buszok befogadóképessége ilyenkor általában kisebb, mint a tömeg, mely valósággal versenyt fut a buszokig.

S ha a buszok elmennek, a kétségbeesett látogató hiába néz másféle jármű után. Szinte hihetetlenül hangzik, de az ezrek által látogatott furdóvárosban jelenleg mindössze egyetlen taxi van, de néha ezzel is baj van, mivel a viteldíj összege állandó vita tárgya, lévén a hajdúszoboszlói illetőségű taxis — a 6. számú AKÖV gebines gépkocsivezetője.

Tavaly még öt taxi állt a furdó felé igyekvő utasok rendelkezésére, de ebből négy „eltűnt”. Az AKÖV forgalmi osztályán elmond-

ták: nemrégén még két taxis volt, de az egyik felmondott, s még nem tudták pótolni. Elgondolkodtató ez, hiszen nehezen lehet feltételezni azt, hogy rossz „üzlet” lenne a személykocsi-forgalom Hajdúszoboszlón. Még úgy is megérné szerintem, ha nem hajdúszoboszlói lakosú gépkocsivezető vállalná a személyfuvarozást, és pedig a csúcsforgalomban: szombaton és vasárnap. Debrecen igazán nincs elérhetetlen távolságra a furdóvárostól, s meggyőződésem, hogy igen jó alkalmat szalaszt el az AKÖV és gebines gépkocsivezetője, aki nem vállalja ott a személyszállítást.

Mindezt főleg a hajdúszoboszlói lakosok és a városba érkező vendégek érdekében mondom el. Azok érdekében, akik tudósítónk által a panaszt eljuttatták hozzánk. S abban a reményben hogy rövidesen nemcsak taxiállomás lesz Szoboszlón, hanem taxi is.

Mert taxiállomás nélkül még ér valamit, de állomás taxi nélkül semmit.

V. M.

## Közbeszólás

Amikor ott a klubban beszélgetek, akkor nem szólhattam. Akkor nem mondhattam, hogy tévesen ítélek meg dolgokat. Talán most megengedik az utólagos közbeszólást. Már csak azért is, mert hasonló felfogással másutt is találkozom.

A szomszéd asszisztársaságban üzemi dolgokról folyt a szó. Hogy az a fiatal asszonyka mennyire megjárta. Kellett neki szólni, minek jártatja a száját! Hát nem tudja, hogy a művezető javaslata alapján teljes nyugodtsággal áthelyezhetik, és amennyiben nem fogadja el a felkínált, kevesebb jövedelemmel biztató állást, ahhoz van „joga”, hogy kérje a munkakönyvet? Máshoz nincs.

A summázás szerint — szerintük: ez a mechanizmus.

Nem ez!

Megnövekedett elsősorban a felelőssége a vezetőknek. Számadásal tartoznak annak a kollektívának, amelynek a tevékenységéért felelős. Személy szerint minden egyes embernek abban a kollektívában. S ha egyéni, önző szándékok vezetnek, ha céljai nem egyeznek az üzemszervezőkkel, a népgazdaság érdekeivel, ha kötelességeit félreértelmezi, akkor már eleve nem élt, hanem visszaélt felelőségével. Hallottam olyan esetről, ritka kivételtől, amikor a művezető

úgy beszélt az emberekkel, beosztottjaival, mintha azoknak csak őérette kell lenniük, csak a tőle remélhetnek mindent. Csúnya, káros értékmérés ez az önállóságnak. Nagyon ritka az ilyesmi, de mégis él.

Mert élni hagyják.

S ez az, ami főként bántott a szomszéd asszisztál folytatott vitában. Úgy beszéltek arról a fiatal asszonyról, mint idegenről, olyanról, aki nem tartozik hozzájuk. Sajnálkoztak, sőt inkább mérgelődtek, minek szölt az az asszony. Netán, uram bocsá! a művezető még róluk is azt hiszi, talán egyértelmű. Úgy beszélnek az üzemszervezőről, mint kívülállóról.

Pedig az üzemszervező az övék is. Ők is gazdák abban az üzemszervezésben. Életfelfogásuk, szemléletmódjuk súlyosítja le őket olyan embereké, akik képtelenek az önálló véleményalkotásra s ezzel arra a jogra sem tarthatnának igényt, hogy meghallgassák őket, hogy adjanak a szavukat. Nem sokan vannak, de vannak. S ezért lehetnek olyan emberek közöttük, akik visszaélnék felelőségükkel. Ott az asztalnál — a beszélgetés mutatta — igazat is adtak munkatársuknak. Csak hát ezt a véleményt nem ismerik a szakszervezetben, nem ismerik az üzemszervezőt, nem ismerik az ott dolgozó kommuniszták. Az ilyen félrejáró, félresandító emberek, akik csak a fizetéssel, csak önmagukkal törődnek, maguk mellett állíthatnak másokat is: „Minek ütöd magad a más dolgába, nincs elég bajod magadnak is talán? Ne szólj szám, nem fáj fejem, ne foglalkozz te olyasmival, amiből magadnak károd származhat!”

Ott négyen ültek annál az asztalnál. Három beszélt, egy hallgatott. Igazat adott volna munkatársának?

Nem könnyű az üzemi közvélemény formálása. Az egyenesség, a nyíltság, az őszinteség még nem vált általánossá. De ha hagyjuk, hogy egyes, kiribó eseteket is elhallgassanak, ha a munkakollektívát sértő szándék meg is valósulhat, akkor más, arra hajlamos ember is visszaél a bizalommal, önállósággal, felelőségével. Nyílt fórum elé való dolgokról nem szabad csak a klubban, két ultiparti között szólni. Ez ellen az emberség, a lelkiismeretesség tiltakozik.

Elgondolkodtam azon a vitán. Mi történik, ha a társaságból valaki hasonló helyzetbe kerül, mint aki ott beszélgetett? Ha az ott emlegetett fiatal asszony helyét egyikük váltja fel? Akkor is elég lesz nekik a klub?

Olvastam üzemi lapban, a Naplóban, hallottam üzemi gyűlésen, munkahelyi megbeszélésen, amikor szóvá tették, nem segíti a munkát, hogy egyik-másik művezető vagy mester nem tisztességesen beszél az emberekkel. Idejében, az első jelzésnél szóltak. És lehetett is segíteni. De akkor már késő, ha az üzemi közvélemény is kész a megalkuvásra. Az elhallgatás, a célozgatás a bátortalanság táptalaja, készítője az egyéni, önző szándékok megvalósításának.

Talán lesz bátorság majd az asszisztárság egyik tagjában, hogy odaálljon társai elé a műhelyben és elmondja, nem ért egyet az olyan joggal, ami a kollektiva érdekeit sérti. Onnagáért, a közöségért, ennyit, legalább ennyit feltétlenül tennie kell.

(sütő)

## Székházépítés társadalmi segítséggel

Egyeken, a község most kialakításra kerülő központjában, a helyi tanács és a takarékszövetkezet összefogásával könyvtár, illetve takarékszövetkezeti székház épül. Az egyszintes épület földszintjén kapnak helyet a takarékszövetkezet irodái, szociális létesítményei, míg az emeleten a községi könyvtár talál nyugodt, korszerű otthonra. Az építkezésre 900 000 forintot fordítanak. Az épületet előreláthatólag 1969. augusztus 20-án adják át rendeltetésének. A kivitelezést a községi tanács építőbrigádja végzi.

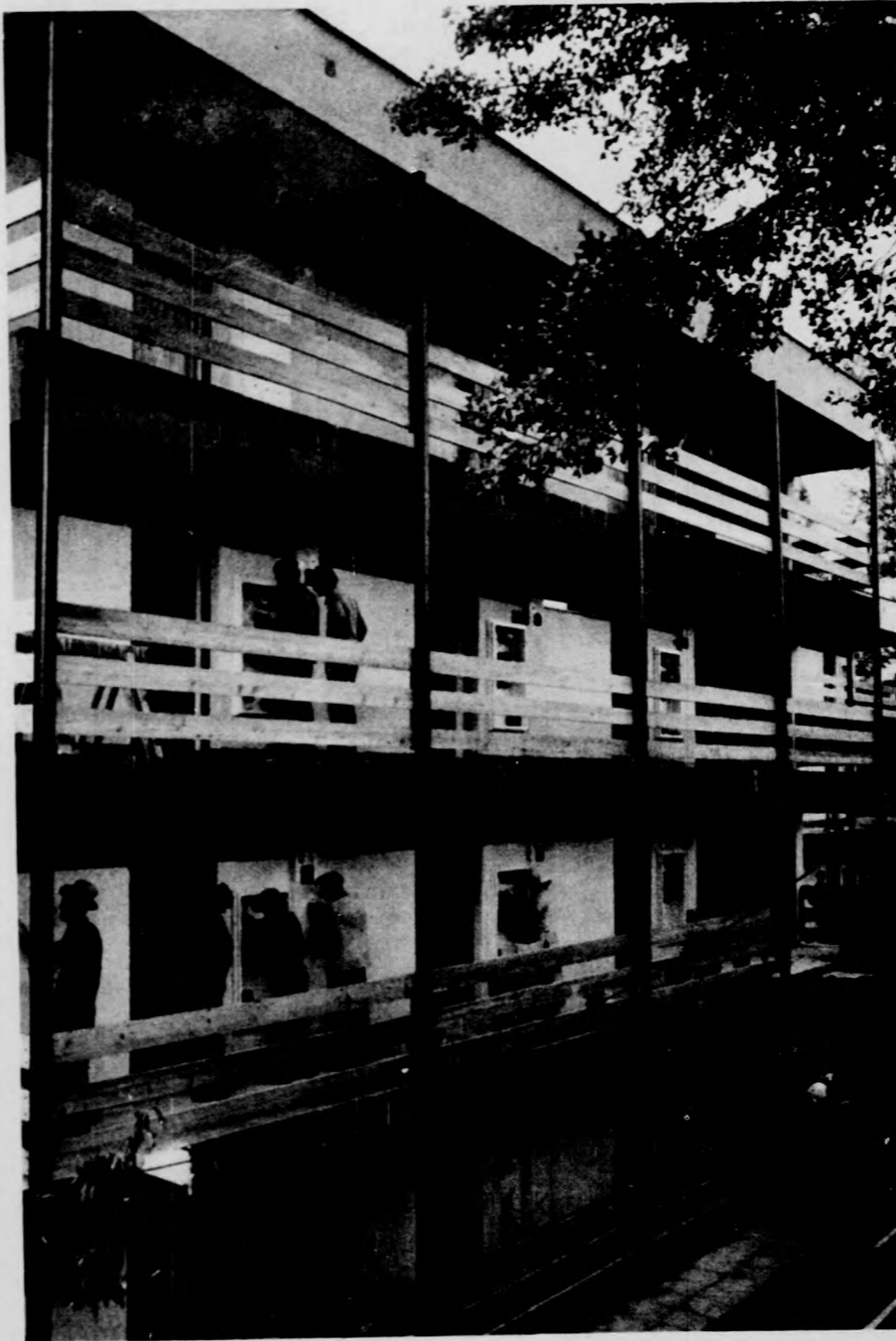
A takarékszövetkezeti székház, illetve könyvtár építését a község lakossága társadalmi munkával is segíti. A társadalmi munka résztvevői a napokban többek között hatvan köbméter földet szállítottak a helyszínre, és részt vettek a villany-szerelésben is.

## Társasnyaralók a Balaton-parton

A hagyományos Balaton-parti egyéni és vállalati üdülők mellett az idén új színfoltként jelennek meg a társasnyaralók. A társasnyaralókhoz hasonló építőközösségek társasnyaralói jelentős költségmegtakarítással nyújtanak tulajdonosaiknak kényelmet, kulturált pihenési lehetőséget.

Képünkön: az utolsó simításokat végzik a napokban átadásra kerülő balatonfüredi, 36 lakrészes társasnyaralón. (MTI-fotó)

Az építkezésnél igen hasznos tevékenységet végeztek Szabó József, Ágoston Imre, Forgó Árpád, Kovács Mihály termelőszövetkezeti gépvezetők, Nagy György villany-szerelő.



## FELHÍVÁS ADATOK SZOLGÁLTATÁSÁRA

### Megírják a horthysták zalaegerszegi internálótáborának történetét

A Magyar Tanácskörtársaság közlegő fél évszázados évfordulója alkalmából nagyszabású gyűjtőmunka indult országsszerte a tanácskörtársaság jelentős eseményeinek megörökítésére.

A tanácskörtársaság bukása után alig egy hónappal a horthysták megszervezték az első fasiszta internálótáborát a Zala megyei Pótván (mai nevén Zalaegerszeg). A korábbi foglyotábor alakították át erre a célra. A Zalaegerszegi Városi

Tanács művelődésügyi bizottsága most meg akarja írni az első fasiszta internálótáborban sínylődt, megkínzott, meghurcolt haladó szellemű emberek szenvedéseinek történetét, a tábor életét. Ezért kéri mindazokat, akik a pótvai foglyotáborban, majd internálótáborban voltak bezárva — vagy hozzátartozóik —, hogy közöljék lakcímeiket, vagy küldjék el írásban visszaemlékezéseiket a következő címre: Bódei János Zalaegerszeg, Marx tér 6. sz.

## A béke és szolidaritás jegyében

A KISZ megyei bizottsága a világhírségi találkozó alkalmából pályázatot hirdetett fiataloknál fotóművészet, képzőművészet és irodalmi kategóriában. A pályázatra olyan művek jöhettek számításba, melyek a béke, a népek közötti barátság és a szolidaritás gondolatát fejezik ki.

Az értékelés és eredményhirdetés a minap megtörtént. A fotópályázatra 12 szerző 31 képe érkezett be. A zsűri mindhárom díj kiadását javasolta. Az I. díjat Balogh Lászlónak ítélte Borsos Miklósnál (1-3) című sorozatáért, a II. díjat Horváth Istvánra két háborúellenes plakátjával, a III. díjat Ujjfalusi Zsuzsa kapt Mementó (1-4) című sorozatáért, mely az erőszak és brutalitás elleni tiltakozást fejezi ki.

A képzőművészeti pályázatra 4 képet küldtek be. A pályaművek között a zsűri első és második díjra méltó alkotást nem talált. A harmadik díjra Pazonyi László linóleumtiszta és Visky Katalin tuszrajza javasolta. A linóleumtiszta alkotójának a vietnami eseményekkel kapcsolatos gondolatait, érzéseit fejezi ki bizonyos kompozíciós hibákkal, Visky Katalin jól szerkesztett tuszrajza viszont nem kapcsolódik teljesen a pályázat témájához.

Hét irodalmi pályázatot kellett elbírálni. A zsűri a színvonalat általában gyengének találta, első díjat nem javasolt. A második díjat Tóth Zoltánnak, a harmadik díjat Molnár Erzsébetnek ítélte. Tóth Zoltán 4 verssel és egy rövid vietnami tárgyú hangjátékkal, Molnár Erzsébet „Vége lesz egyszerű” című elbeszéléssel pályázott. Tóth Zoltán tehetsége elsősorban nem azokban a művekben nyilvánult meg, melyek a pályázat témájához kapcsolódtak, Molnár Erzsébet vietnami tárgykörű elbeszélése szerkezetiileg nem kifogástalan.

A díjakat Czákó Zsuzsa, a megyei KISZ-bizottság kulturális felelőse adta át a nyerteseknek a megyei KISZ-bizottság székházában. A díjak átadásánál jelen volt minden szakzsűri egy-egy képviselője, s a megjelent fiatalok előtt szóban is megindokolták a döntés körülményeit, elemezték a pályázatra érkezett munkákat.

Eddig a tudósítás. Úgy gondolom azonban, hogy nemcsak érdemes, hanem szükséges is néhány szót a

pályázat értékelésére fordítani. Annál is inkább, mert a tények és eredmények azt mutatják, hogy a pályázat most nem érte el a célját teljesen.

A művészeti pályázatokra időnként szükség van. Elég csak arra utalni, hogy számos író, művész életműjében, lexikonbeli portréjában olvashatjuk, hogy pályázaton tünt fel. Hogy egészen közeli és ismert példát említsünk: a „Ki mit tud?” lényegében szintén pályázat-féle az amatőr előadóművészek számára, s ki tagadná, hogy ez a népszerű vetélkedő nem egy tehetséggel ajándékozta meg a magyar művészeti életet.

A megyei KISZ-bizottság jól tudta, hogy pályázatának nem lesznek látványos eredményei. Senki sem élt abban a várakozásban — hiszen ennek semmi reális alapja sincs —, hogy a pályázat során a tehetségek egész sora tűnik fel. Annál kevésbé, mivel a tehetséges fiatalok időben megtalálják a módját annak, hogy közelkerülnének alkotóműhelyekhez, publikációs lehetőségekhez, nyilvánosságához.

A pályázat voltaképpeni célja az volt, hogy éppen ezek a fiatalok jó versenyzési lehetőséget kapjanak, erőpróbat tegyenek, és jutalomban részesüljenek. (Ha mégis föltűnne 1-2 ismeretlen tehetség, az csak tovább növelné a pályázat eredményességét.) Nos, úgy tűnik, hogy a fotópályázat elérte a célját, hiszen például Balogh László már nem egy kiállításon bizonyította be tehetségét. A másik két művészeti ágban azonban elmaradtak a várt eredmények. Úgy gondolom, azért, mert mostanában sok szervezett, intézményi hirdető pályázatot, ami az erőket megosztja, és úgy csoportosítja, hogy a legtehetségesebbek a nagyobb jelentőségű pályázatokon vesznek részt. De ha ez így van, akkor sokkal nagyobb propagandát kellett volna kifejteni a színvonal érdekében. Ez a tanulság a jövőre nézve.

Azok a fiatalok, akik a pályázaton díjat nyertek, sikeresen szerepeltek, dicséretet és biztatást érdemelnek. A gratulációval azzal a megjegyzéssel fogadják, hogy az igazi művészi színvonalról még nagyon messze állnak, semmi okuk arra, hogy elbizakodottak legyenek! S akkor talán eljutnak az igazi művészi alkotásig is.

Bakó Endre

## A kazahok vagy a magyarok ősei?

Aki ellátogat a Kazah Nemzeti Tudományok Akadémiára, feltétlenül felfigyel a kemény, határozott arconású férfit ábrázoló gipsz mellszoborra. Ez a férfi két és fél ezer évvel ezelőtt élt, és a szakák egyik törzséhez tartozott. A szakák ősi ázsiai nomád törzsek voltak, a szkiták rokonai. De miért került a mellszobor a Kazah Tudományos Akadémiára? Nyomós érvek szólnak amellett, hogy a szakák a mai kazahok ősei voltak.

A gipsz mellszobrot Mihail Geraszimov szovjet antropológus vezetésével készítették, rekonstrukciója annak a szaka arcnak, melynek koponyáját két évvel ezelőtt Alma Ata környékén találta meg Kemal Akisev kazah archeológus. A lelet rendkívül érdekelte Orazak Ismagulov antropológust, aki a Moszkvában tartott antropológiai és etnográfiai világkongresszuson merész hipotézist állított föl: a kazah nép a szakaktól származik. Előadása heves vitát váltott ki a kongresszus résztvevői között, mivel a magyar tudósok már régóta a szakakkal kapcsolják össze népket eredetét. Pedig Kazahsztán és Magyarország között több ezer kilométeres távolság van, a két nép nyelve és kultúrája is erősen elüt egymástól. Nemrég az Alma Ata-i területi lap, az „Ogny Alatau” Ismagulov munkásságát ismertette, a cikknek ezt az alcímét adta: „Kik hát valójában: kazahok vagy magyarok?” A kérdéssel magához a tudóshoz fordultunk.

— A „vagy” ebben az esetben nem egészen szerencsés — válaszol Orazak Ismagulov. — Egyébként az „is” kötőszó sem lenne egészen pontos. Véleményem szerint a szakah nagy szerepet játszottak a mai kazah nép kialakulásában. Az érem másik oldalát tekintve: a szakák

utódaiknak valószínűleg az ősmagyar nép kialakulásában is fontos szerep jutott. A kazah és a magyar tudósok együttes munkája ezt a bonyolult és eddig kevésbé tanulmányozott problémát segít megoldani. Egyébként a napokban levelet kaptam Tóth Tibor magyar kollegámtól, aki legutolsó munkáit is elküldte. A magyar tudós már járt nálunk Kazahsztánban, és antropológiai vizsgálatokat végzett a déli kazahok között. Kutatási témáink különböznek egymástól. Amíg én a kazahok származásának gyökereit keresem, addig Tóth Tibort a magyar nép kialakulása érdekli, különösen abban a stádiumban, mely összefügg Európa és Ázsia érintkező területeivel. Kutatásaink természetesen valahol kapcsolatban állnak egymással, és a létrejött együttműködés kölcsönösen hasznos számunkra.

— Az elmúlt év hozott-e valami újat elméletének bizonyítására?

— Erre a kérdésre nem könnyű válaszolni. 1967 nyarán nagy antropológiai anyagot gyűjtöttem össze a köztársaság északi megyéiben, Kusztanaj vidékén és Észak-Kazahsztánban. Ezt rendszerezni és fel dolgozni kell. 1968 szeptemberében Tokióban rendezik a VIII. antropológiai és etnográfiai világkongresszust. Beszámolóval készülök a kongresszusra, címe: „A kazah antropológiai típus származása”. Ebben az eddigieknél sokrétűbb anyagot említek érveim támogatására. A probléma végső megoldása még nagyon távoli, de a véleményesérek, melyek az ilyen kongresszusokat jellemzik, mindig nagyon hasznosak a fejlődés szempontjából, nemcsak ebben a kérdésben, hanem az antropológia és az etnográfia egyéb területén is.

(APN)

## VISSZAPILLANTÁS

### a bőszi örményi művésztelep idej munkájára

Ma már nyugodtan állíthatjuk, hogy a Hajdúböszörményben évente megrendezésre kerülő nyári Hajdúböszörményi Művésztelep hagyományai vannak. Az idén már ötödik alkalommal rendezték meg, s a részt vevő művészek többsége évek óta visszajön, hogy dolgozzon és elményeket gyűjtson további munkájához. A „törzsgárda” kialakulása bizonyítja a telep stabilizálódását és azt, hogy a képzőművészek alkotásra alkalmasnak találják a Hajdúböszörményi Művésztelepet, szívesen töltnek évente néhány hetet Hajdúböszörményben. Az újabb és újabb művészek bekapcsolódása a művésztelep vonzóereje mellett szól.

Eddig még minden évben megfordultam a művésztelepen, és tapasztalataimmal bizonyíthatom azt is, hogy az említett stabilizáció nem jelent egy helyben topogást. Minden évben van új motívuma a Hajdúböszörményi Művésztelep életének. A fejlődésre mi sem jellemzőbb, minthogy ez az év is több olyan változást hozott, melyek az igények növekedését igazolják a művészek és a rendezőszervek részéről egyaránt. Ugyanakkor az idej szervezeti változtatások alapján arra lehet következtetni, hogy a hajdúböszörményiek is ragaszkodnak a művésztelephez, egyre inkább megbecsülik kulturális eredményeit, melyek egybevégnak a hajdúböszörményi kulturális hagyományával.

Maga az a tény, hogy a hajdúböszörményi városi tanács ebben az évben első alkalommal önállóan szervezte meg és tartotta fenn a telepet, bizonyítja annak, hogy kizárólagos és hivatott gazdájává vált ennek a kulturális intézménynek, és tudatosan törekszik arra, hogy művészi eredményeit és hatását beépítse Hajdúböszörményi kulturális életébe.

Bárki feltehetné a kérdést, milyen hatása lehet egy viszonylag zárt alkotóközösségnek egy olyan városra, ahol a művészek néhány hetet töltenek, és ez idő alatt is inkább saját munkájukkal vannak elfoglalva. A kérdés jogos lehet, de a lebonyolított program alapján nyugodtan állíthatjuk, hogy a művésztelep működése, jelenléte foglalkoztatja a bőszi örményieket, a nyilvános rendezvények, találkozók pedig sok érdeklődőt vonzanak, és jó hatással vannak a kulturális igények körének bővítésére. Elég ha csak azt említem, hogy a művésztelep működésének ideje alatt megfordult Hajdúböszörményben Sánta Ferenc író, Sára Sándor filmrendező és filmoperatőr, a Kortárs című folyóirat szerkesztőjének képviselőjében Tasnádi Attila szerkesztő. Nyilvános képzőművészeti filmvetítéseket, vitákat, beszélgetéseket rendeztek, a kiállításon és az említett összejöveteleken találkozhattak a művésztelep résztvevői és a hajdúböszörményi közönség. Nem kétséges, hogy mindez kulturális felpezsdülést jelent Hajdúböszörményben, és részévé avatja a művésztelepet a város kulturális életének.

A művésztelep a Rákóczi Ferenc úti új általános iskolában kapott helyet. Az emeleti folyosószéren álló kiállítás várta a látogatókat. Azokból a művekből válogatták össze, melyek a telepen készültek. A tanteremben pedig két-két képzőművész talált szállást és rögtönzött műtermet a művésztelep idejé-

re. Az iskolapadok a fal mellett összerakva, a vaságyak melletti kisasztalokon a legszükségesebb egyéni felszerelések, melyek között a kávéfőző a fő helyet foglalja el. A terem szabadon maradt tágas területét foglalják el a festőállványok és a készülő képek. Az otthoni kényelemnek itt nem sok nyomát találni, a művészek mégis örömmel jöttek a művésztelepre, ahol jól érezték magukat, sokat dolgoztak. Mégis kíváncsi voltam, mi vonzza őket ide. Erről beszélgettem Papi Lajos szobrászművésszel, aki Kisújszálláson él, és minden évben vendége a Hajdúböszörményi Művésztelepnek.

— A idej telep nagyon jól sikerült — mondja. — Nagyszerű munkafeltételeket biztosítottak számunkra, jó az ellátás, sokat is dolgoztunk valamennyien. Hogy mi vonz bennünket a művésztelepre? Igaz, hogy mindenki a saját dolgát csinálja, de azért általában látjuk, figyelemmel kísérjük egymás munkáját is, amit azonnal meg is beszélünk. Nem hivatalos megbeszélések ezek, csak olyan „kegyetlen” megjegyzések. Kísérletezésre is nyugodtabban mer vállalkozni az ember, ha bíráló tekintetek kísérik figyelemmel. Kicsérélhetjük a véleményünket mindenről, főként művészettel kapcsolatos kérdésekről. És az ember mindig tanul valamit, és sok-sok tapasztalatot, élményt gyűjt.

A szobákat végigjárva valóban mindenütt készülő és már befejezett alkotásokkal találkoztam. És festőkkel, akik beszélgetés közben is készülő munkájukat nézegettek, a munka továbbvitelén töprengtek. Aztán, ha hozzáfogtak, senkitől sem zavartatva esetleg késő éjszakáig elbajlították egy-egy probléma megoldásával. Itt nem zavar másféle elfoglaltság. Minden időt a művészi tevékenység tölt be. Ez is vonzó a művésztelepben.

A Hajdúböszörményi Városi Tanács ebben az évben alapította a Káplár Miklós-emlékermét, és az idén adták ki első alkalommal a telepen legeredményesebben dolgozó művészeknek. Az alapítvány a továbbiakban is sokat ígér serkentőjévé válhat az alkotómunkának, és minden valószínűség szerint hozzá fog járulni a telepen végzett művészi munka színvonalának emelkedéséhez. A tervek szerint minden évben bronz, minden ötödik évben ezüst és minden tizedik évben arany plakettet adnak ki, amit Káplár Miklós arcképe díszít.

A művésztelep munkáját kívánja a városi tanács elősegíteni azzal is, hogy a „Hajdúház” megvétele és felújítása után évente két-három hónapig ennek az épületnek alkotószobájában dolgozhat egy-egy olyan művész, aki résztvevője a nyári művésztelepnek. Ezt a lehetőséget pályázat alapján fogják odaítélni. Mindez azt bizonyítja, hogy Hajdúböszörményi kulturális életének vezetői sokat adnak a város képzőművészeti kultúrájának növelésére, és megteremteti igyekezetek ehhez a feltételeket és lehetőségeket is. Az eredmény bizonyára nem marad el, amit az idej sikeres művésztelep is bizonyít.

Magyar Vilmos

## Régi és új viccek

„Arisztid a Duna-parton sétál feleségével. Egyik fa alatt egy virgoc verbeke rájti nevéjéért a grófnő bundájára. A grófnő, hogy eltávolíthassa a felütő pettyet, odafordul a férjéhez: — Ahisztid, van magánál papihos? — Papihos az van, de nem tudok a vehe után hópulni.”

Ez a 972. vicc a Kis Tódor által összegyűjtött ezek közül, amelyet a közelmúltban kiadott a Mincerva Kiadó?

Milyenek a viccek? Egyik nagyon jó, másik kevésbé jó, de ez nem elsősorban a viccen múlik, hanem azon a hangulati állapoton, amelybe az ember olvasgatja a kötetet. S ha egyszer az egyik vicc nem tetszik, nincs kizárva, hogy néhány nap múlva jót nevetünk rajta.

Ez különben a vicc lélektana. Azt a folyamatot, ahogyan a magyar közéletben a vicc tért hódított, nehéz nyomon követni. A jellegzetes magyar anekdotát, a hosszadalmas, elsősorban atmoszférájában mulatósgós történeteket a magyar nyelvű sajtó kialakulásával párhuzamosan elárasztották elsősorban nemet hatásra a „Witz”-ek. Az atvétel azonban nem sokáig tartott, csakhamar nagy nevezetességre tett szert a magyar vicc is, a pesti vicc, elsősorban a szadzforduló környékén, amikor a pesti bohémvilág a hagyományos anekdota műfaja mellett a viccet is jellegzetes pesti szellemmel tölti meg.

Kis Tódor gyűjteményében régi és új viccek egyaránt közöl, skót és Arisztid-viccek, s néhány más típusvicc mellett új, érdekes, mai történeteket is. S kötetének nagy sikere van. Ez azt bizonyítja, hogy kiadóinknak nagyobb előszeretettel kellene támogatniuk a hasonló gyűjteményeket. (Révész Tibor, Békés István könyveinek sikere is ezt mutatja.) Ártatlan, jó szórakozást nyújtó kötet ez is, melegebben ajánljuk olvasóinknak, mint a mostanában elszaporodó bestsellereket. S hogy ajánlatunknak nyomtérka is legyen, íme mintana a 994. vicc:

„Bemondókat keres a televízió. Rengeteg a jelentkező, köztük a dadogos Kovács. Természetesen nem válik be. A Szabadság téren találkozik egy régi barátjával. Az megkérdezi tőle:

- Miért vagy ilyen duhos?
- Je-je-je-jelentkeztem be-be-bemondónak a te-te-televízióba.
- A barát csodálkozva kérdi:
- No és hogy sikerült?
- Ne-ne-nem vettek fe-fe-l, mert ne-nem vagyok párttag.”

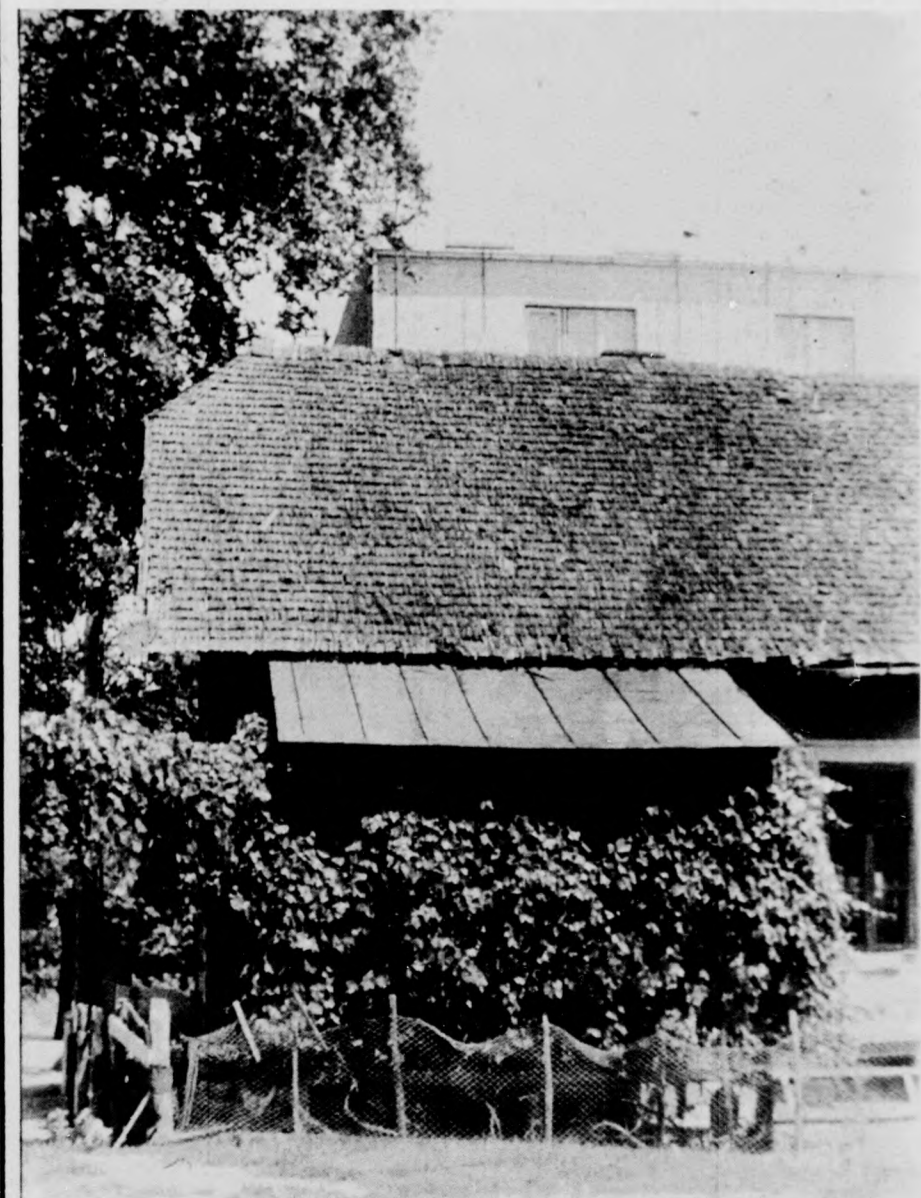
Benyei József

## Azutolsó debreceni fazsindelyes ház

1906-ban építette dr. Budaházi Brukner Ernő megyei egészségügyi főtanácsos a Nagyerdei körút 56. szám alatti facserepes (vagy más néven fazsindelyes) házat. A fazsindely hasított fenyőfából készült. Tulajdonsága, hogy száraz, meleg időben összehárad, és a réseken keresztül a padláster jól szellőzik. Esős időben azonban gyorsan meg-

duzzad, és a facserepek egymáshoz szorulva kiválóan szigetelnek. A régi épület mellett már felelőtt egy háromemeletes társasház, és ezzel az utolsó debreceni fazsindelyes ház szolgálata véget ért. Amint lakói átköltöznek új otthonukba, megkezdik bontását.

Demeter István



## JOGI

### MUNKASZÜNETI

V. S. debreceni és kaszüneti napokon vénapot köteles-e a váll

A vonatkozó jogszkezes szerint a munkátlagkereset jár mindnak, akiknek rendszerve havi munkaidéjét változtatja. Aki a munkon dolgozik, az az kívül megkapja megakért járó bért is. H munkaszüneti napon dolgozik, amennyi az munkaszabályzatban (órát), túlórapótlékra Túlórapótlékra csak

### MUNKAVISZ

R. K.-né hajdúhogy munkakönyv n ideig tartható fenn a

A vonatkozó jogszkezes értelmében munkátlagban nem alkalmazni. Kivétel ható összefüggően h meg nem haladó m és erdőgazdasági, va termékeket feldolgoáltatónál az a munkaviszonyban áll szabadságát tölti. U munkanapot meg ne

### KEZ

S. L.-né hajdúhulmányainak befelgozó megbetegedése

A korábbi rendelaz a fiatal, aki iskolának megszűnését köpon belül nem helyepézt csak annyi p amennyi időt követemelelőzően munkát

Az új szabályozlyamatok munkavisztekintet nélkül — fellegfeljebb egy (gumó

### A VÁLLAL

V. S.-né debrecdij fizetésére kötele nyos ideig az apának nem folyósítja részemek nála van, és a se, hogy szabályos-Jene.

A végrehajtási tözese szerint a munközö végrehajtási szzettek elmulasztásrehajtást kerövel s nem vont összeztől készfízető. Olvasónk esetében jogszabályban, előírsertette meg, amikletülő rendelkezésnak járó munkabéhűségjutalom és ageből) nem vontatott összezt, hanem az adósnak. A levéség ugyanis a munkaddidig fennáll, töl ellenkező értelem kap.

A munkáltató n

K. J.-né balmadelkezett, és egyikben ez a testvér nA megnevezett tesalapján olvasónk azonban nem akarhagyatékot. Az a kán a gyermekek

A levelbeni tervégrendelet nem ban a tekintetbenrendeletben megörökség megnyitane életben, helyébejenek, hanem úgyha a megnevezettkölhetne”, akkor végrendeleti örökzés helyettes örökzendő.

A Polgári Törve rendelkezése szerkös az, aki az örökát vagy egy reörökli. Fogalmilag

# JOGI TANÁCSADÓ

## MUNKASZÜNETI NAPON VÉGZETT MUNKÁÉRT JÁRÓ DÍJAZÁS

V. S. debreceni és sok más olvasónk is érdeklődik aziránt, hogy a munkaszüneti napokon végzett munkáért jár-e pótlék, és hogy a heti pihenőnapot köteles-e a vállalat minden esetben vasárnaponként kiadni.

A vonatkozó jogszabályi rendelkezés szerint a munkaszüneti napra átlagkereset jár mindazon dolgozóknak, akiknek rendszeres heti, illetve havi munkaidejét az ünnep megváltoztatja. Aki a munkaszüneti napon dolgozik, az az átlagkeresetén kívül megkapja még a végzett munkáért járó bért is. Ha a dolgozó a munkaszüneti napon csak annyit dolgozik, amennyi az ünnepnapon munkaszüneti naponként (pl. napi nyolc órát), túlórapótlékra nem jogosult. Túlórapótlékra csak az a dolgozó

jogosult, aki az ünnepben szokásos napi munkaidőnél többet teljesít. Túlórapótlékot csak erre a többlet-re lehet kifizetni.

A pihenőnapjal kapcsolatosan a Munka Törvénykönyve úgy rendelkezik, hogy a dolgozónak hetenként egy pihenőnap jár. A heti pihenőnapot havonta legalább egyszer vasárnaponként kell kiadni. A kollektív szerződés azonban bizonyos esetekben ettől eltérő rendelkezést is tartalmazhat.

## MUNKAVISZONY LÉTESÍTÉSE MUNKAKÖNYV NÉLKÜL

R. K.-né hajdúbüszörményi olvasónk kérdezi, van-e arra lehetőség, hogy munkakönyv nélkül munkaviszonyt létesítsen, és ha igen, mennyi ideig tartható fenn az ilyen munkaviszony.

A vonatkozó jogszabályi rendelkezés értelmében munkakönyv nélkül általában nem szabad dolgozót alkalmazni. Kivételesen alkalmazható összefüggően hat munkanapot meg nem haladó munkára mező-és erdőgazdasági, valamint az ilyen termékek feldolgozó idénymunkáltatóknál az a más vállalatnál munkaviszonyban álló dolgozó, aki szabadságát tölti. Ugyancsak hat munkanapot meg nem haladó munkaviszonyban álló dolgozó, aki szabadságát tölti. Ugyancsak hat munkanapot meg nem haladó munkaviszonyban álló dolgozó, aki szabadságát tölti.

kára alkalmazhatók az építőipari, építőanyag-ipari és egyes más vállalatok munkásállományú dolgozói a fagyszünet tartama alatt, ha igazolják, hogy fagyszabadságon vannak. Alkalmazhatók munkakönyv nélkül termelőszövetkezeti tagok is annyi időre, amennyire a termelőszövetkezet elnökétől írásbeli engedélyt kapnak és végül azok az iskolai tanulók (főiskolai, egyetemi hallgatók), akiknek a munkavállalást az iskola írásban engedélyezi.

## KEZDŐ MUNKAVÁLLALÓK TÁPPÉNZE

S. L.-né hajdúhadhazyi olvasónknak az a kérdése, hogy az iskolai tanulmányainak befejezése után két hónap múlva elhelyezkedő fiatal dolgozó megbetegedése esetén mennyi ideig jogosult táppénzre.

A korábbi rendelkezések szerint az a fiatal, aki iskolai tanulmányainak megszünetét követően két hónapon belül nem helyezkedett el, táppénzt csak annyi időre kaphatott, amennyi időt közvetlenül betegségét megelőzően munkában töltött.

gedés esetén két) évig jár a táppénz annak a dolgozónak, aki az iskolai tanulmányainak megszünetét követően 180 napon belül elhelyezkedik, és keresőképtelenné válik.

Ez az új szabályozás 1968. január 1. napja óta van érvényben, és csak azokra lehet alkalmazni, akik a rendelkezés hatályba lépése után váltak keresőképtelenné.

## A VÁLLALAT FELELŐSSÉGE A GYERMEKTARTÁSDÍJ FOLYÓSÍTÁSÁBAN

V. S.-né debreceni olvasónk írja: Gyermekeinek apját a bíróság tartásdíj fizetésére kötelezte. Ezt követően megállapodtak, és a gyermek bizonyos ideig az apánál volt. Az apától letiltott gyermektartásdíjat a vállalat nem folyósítja részére, mert az adós — az apa — bejelentette, hogy a gyermek nála van, és a tartásdíj tekintetében egyezség jött létre. Az a kérdés, hogy szabályos-e a munkáltató eljárása, vagy ha nem, mit tehet eljén.

A végrehajtási törvény rendelkezése szerint a munkabérről vonatkozó végrehajtási szabályok, kötelezettségek elmulasztása esetén a végrehajtást kérővel szemben — a le nem vont összeg erejéig — a munkáltatót közzel kell kezelni. Olvasónk esetében a munkáltató a jogszabályban előírt kötelezettséget sértette meg, amikor meg hatályos letiltó rendelkezés ellenére az adósnak járó munkabérből (továbbá a hűségjuttatás és a prémium összegéből) nem vonta le a megállapított összeget, hanem ezt is kifizette az adósnak. A levonási kötelezettség ugyanis a munkáltató terhére mindaddig fennáll, amíg a bíróságtól ellenkező értelmű rendelkezést nem kap.

a letiltó rendelkezés felülvizsgálatára, és nem vehette figyelembe az esetleges időközi változásokat. Nem szüntethette be a levonások eszközölését az adós kérelmére, bármivel indokolta is az adós. A munkáltató nem jogosult annak felülvizsgálatára sem, hogy a jogerős ítéleten alapuló letiltó rendelkezésben foglalt követelés meddig és milyen összegben illeti meg a jogosultat.

A Legfelsőbb Bíróság állásfoglalása szerint a hűségjuttatás és a prémiumot a gyermektartásdíjnal figyelembe kell venni, így a munkabéren felül a letiltó rendelkezésnek megfelelően a munkáltatót terhelte, a levonási kötelezettség terhelte, a levonás elmulasztása folytán tehát a munkáltató emiatt is készfizető kezesként felel.

## EGYES ÖRÖKLÉSI KÉRDÉSEKRŐL

K. J.-né balmazújvárosi olvasónk írja: Édesapjának testvére végrendeletet, és egyik testvérét jelölte meg örökösnek azzal, hogy amennyiben ez a testvér nem örökölhetne, olvasónk legyen a végrendeleti örökös. A megnevezett testvér időközben elhunyt, ezért a végrendeleti intézkedés alapján olvasónk jelentkezett örökösnek. Az elhalt testvér gyermekei azonban nem akarják elismerni öröklési igényét, maguk részére kérik a hagyatékot. Az a kérdés, hogy jogosan követelheti-e a végrendelet alapján a gyermekekkel szemben a hagyaték átadását.

A levelbeni tényállás szerint a végrendelet nem rendelkezett abban a tekintetben, hogy ha a végrendeletben megnevezett örökös az örökség megnyitójakor már nem lenne életben, helyébe a gyermekei lépjenek, hanem úgy intézkedett, hogy ha a megnevezett testvér „nem örökölhetne”, akkor olvasónk legyen a végrendeleti örökös. Ez a rendelkezés helyettes örökös nevezésnek teendő.

öröklésről beszélni akkor, ha az első helyen nevezett örökös a hagyatékot örökösnek részesült, mert ha az első helyen megnevezett örökös a hagyaték megnyitójakor életben van, és örökössé válik, a „helyettes örökös” nevezésnek a továbbiakban nincs jelentősége, ez hatályát veszti. A „helyettes örökös” nevezés csak arra az esetre szolgálhat, ha az öröklésre elsősorban hivatott személy nem lehetne örökös, vagy nem akarna örökös lenni.

Olvasónk esetében ez forog fenn, és így — a tényállás valósága esetén — helyettes örökösnek jogosan igényt tarthat a hagyatékra.

## Augusztus 20-i ünnepségek a szövetkezeteknél

Népi alkotmányunk törvénybe iktatásának 19-ik évfordulójáról és az új kenyér ünnepeéről az általános fogyasztási és értékesítő szövetkezeteknél, valamint a takarékszövetkezeteknél is megméltóznak. Az évforduló alkalmából minden szövetkezetnél ünnepi ülésekre kerül sor. Az ünnepségek alkalmából a megye 38 fogyasztási és 18 takarékszövetkezeténél az elért eredményekről, a további teendőkről, valamint a szövetkezés jelentőségéről is beszámolnak az előadók.

Ugyancsak augusztus 20. tiszteletére Nádudvaron és Debrecenben szocialistabrigád-kiállításokat tartanak. A kiállításokon a szocialista brigádok mindennapi életét, tevékenységét mutatják be gazdagon illusztrálva az érdeklődőknek.

## Eredményes szereplés a szövetkezeti táncfesztiválon

Tatán a napokban tartották meg a SZÖVOSZ-nak, a KISZ Központi Bizottságának, a helyi MESZÖV-nek és más szerveknek rendezésében az általános fogyasztási és értékesítő szövetkezetek néptáncgyűjtésének második országos fesztiválját. A rendezvény megtartására a kilencedik VIT jegyében került sor.

A nagy sikerű fesztiválon 17 megye néptáncgyűjtései vettek részt. Hajdú-Bihar megyét a debreceni fogyasztási szövetkezet művészeti együttese képviselte a seregszemlén. A debreceniek a programban kétszer is szerepeltek. Mindkét alkalommal a Dorogi páros és a Pásztortánc című produkcióikat adták elő nagy sikerrel.

A debreceni szövetkezeti együttest — amely most először vett részt ilyen rendezvényen — színvonalas műsorára a SZÖVOSZ és a KISZ Központi Bizottsága szoborral jutalmazta oklevél kíséretében.



## Téglagyári gödrökből horgászto

A hajdúszoboszlói sporthorgászoknak nagy az öröme, mert új horgászvízhez jutottak a város közvetlen közelében, az állomás épületeinek szomszédságában. A hajdúszoboszlói sporthorgász egyesület vezetősége már régebben foglalkozott azzal, hogy tagjai számára a téglagyári tavakat megszerezze. A tárgyalások a téglagyár vezetőségével most befejeződtek, és megkapták a tavakat horgászás céljaira.

Erre igen alkalmasak. Vízük bő. Vannak helyek, ahol 5–6 méteres. A téglagyári tavakba az egyesület halakat telepít. Ez majd valóságos horgászparadicsomra avatja a vasúti állomástól pár percnyire fekvő területet. A Keleti-főcsatorna vízére jártak eddig a horgászok, de most már lesz változatosság is, ráadásul a tavak megközelítése igen kényelmes. A kevesebb szabad idővel rendelkezők is élvezhetik gyakrabban a horgászás örömeit.

Nagy örömet jelent az egyesület tagjainak az új horgászvíz, de gond is okoz, mert őriztetni kell a tavakat. A part több helyen omladozik, és a mély víz életveszélyt jelent különösen a gyermekek számára. Eltiltják ezért a fürdést a tavakban. Az egyesület egyik tagja társadalmi munkában vállalta a halóri és vízőri feladatok ellátását. A szoboszlói hangos híradó már bejelentette, hogy a tavakat birtokba vették a horgászok, és hogy tilos a fürdés. A fiatal horgászok csak felnőtt egyesületi tagok felügyelete esetén horgászhatnak.

Bíró Károly, a hajdúszoboszlói sporthorgász egyesület elnöke megette már a tavak biztonságos örzésével kapcsolatos intézkedéseket. A tavak területén tiltó táblákat is elhelyeznek. A halásítás után pedig fokozottabban éberséggel óvják az egyesületi tulajdont képező állományt az orvhorgászok garázdálkodásától.

# HÍREK

## Automatarongálók

Sokszor létszükséglet lenne, hogy telefonálhassunk az utcai telefonfülkékből: orvost, mentőt vagy rendőrt kellene hívni. A készülék rossz. Olykor az édesség-, bélyeg- és más automaták is csak a pénzt nyelik el, de semmit sem adnak ki. Oda a hűsfilléres, de az utcai mérleg nyelve meg se moccan.

A telefonok esetében veszélyes, egyeb automatáknál bosszúságot okozó ez a helyzet. Legtöbbször ilyen esetekben az üzemeltető szerez szídják. Pedig lévés a címzés. Az üzemeltetőt a megmondható, hogy nap mint nap mennyit kell egyik utcán telefonálni a másikig, egyik automatától a másikig lötniük-futniuk, javítani, szerelni.

Mert vannak gyermekek, éretlen suhanok, sőt magukról és főleg a közönségről megfélekedő felnőttek is, akik a „jó hecc” kedvéért az égválon mindent beledobnak a telefon- és egyéb automatákba, csak éppen a működöttesükhöz szükséges pénzdarabot nem, sőt akadnak, akik elviszik emlétként egy-egy berendezés egyes darabjait.

Fékezzük meg őket! Együttessen. Hiszen nem posztolhat minden ilyen készülék mellett rendőr vagy az üzemeltető ellenőre.

(ny)

Varnato időjárás szombat estig: változóan felhős, páras idő, többfelé záporosodó, zivattal. Gyenge légáramlás, zivatar idején átmeneti szél-élénkítés. A hőmérséklet alakulásában nem lesz lényeges változás. Várható legmagasabb nappali hőmérséklet 22–27 fok között.

ÜZEMI KONYHÁK HAJDÚNÁNÁSON. 12 üzemi konyha működik Hajdúnánáson. Legutóbb az új 8 tantermes iskola, majd a gépjárat állomás üzemi konyhája készült el, és kezdte meg üzemelését.

SZÁZEZER FORINT ÉRTEKŰ TÁRSADALMI MUNKA. Hajdúszoboszlón a tervek és felajánlások szerint idén a harmadik negyedében a lakosság százezer forint értékű társadalmi munkával járul hozzá a vízvezeték-hálózat bővítésének munkálataihoz.

TOVÁBB TERJED A BEDOLGOZÓI RENDSZER. Mind több tanácsi vállalat vezet be az ügynevezett bedolgozói rendszert, s ezzel sokaknak biztosít munkalehetőséget, főleg háziasszonyoknak, lányoknak. A Hajdú-Bihar Megyei Vegyipari Vállalat is megkezdte a bedolgozói rendszer szervezését.

AUGUSZTUS 19-ÉN indítja újabb bulgáriai buszjáratát a debreceni 6. sz. AKÖV Volán utazási irodája. A tiznapos turistautra jelentkezőket még elfogadja az iroda augusztus 13-ig.

ÁRAMSZÜNET lesz Debrecenben augusztus 15-én és 16-án naponként 7.00-tól 16.00 óráig a Jókai utca mindkét oldalán, a 6. számtól a 32. számig, a Cserepes utca mindkét oldalán végig.

BOLTKORSZERŰSÍTÉS HAJDÚNÁNÁSON. Az elmúlt évben négy fűszer- és két húsboltot korszerűsítettek Hajdúnánáson. Idén — mintegy 90 000 forintos költséggel — újabb három fűszer- és csemegeüzlet korszerűsítésére kerül sor.

## Halálra ítélték a négyzseres kéjgyilkost

A budapesti Fővárosi Bíróság pénteken ítéletet hirdetett Kovács Péter 34 éves gépkocsivezető, tiszaföldvári lakos büntügyében, akit az ügyészség aljas elbűnből, több emberen elkövetett emberöléssel vádolt, mint ahogy arról annak idején a sajtó hírt adott. A bíróság Kovács Pétert halálbüntetésre ítélte.

A bíróság széleskörű bizonyítási eljárás alapján megállapította, hogy a vádlott 1957. július 22-én a munkából hazafelé tartó Sz. Margitot megtámadta, vadarábbal fejbe ütötte, majd kézzel megfojtotta. A holttestről leszagatta a ruhát, majd a testet és a homlokát a közeli vízesárokba hajtotta. 1962. március 5-én S. Ilona sérelmese követelt el büntelést. A leányt megfojtotta, letépte ruhát és testét, miután követ kötött a nyakára, a Tiszába dobta. Hasonló módon vezetett 1965. március 20-án a 14 éves M. Evával, akit szintén a Tiszába lökött. 1967. június 19-én Sz. Károlynét szemelte ki áldozatul. A rabizott tehergépkocsin Sz.-né kocsiját vitte, utközben megfojtotta a ruhát letépte, majd a holttestet az öcsődi Körös-hírdől a folyóba dobta. Kovács az 1963-as és az 1964-es években a homoki vasútállomás mellett, illetve Tiszaföldvár területén is megtámadott egy-egy nőt. Az áldozatait kalapáccsal ütötte le, azok azonban életben maradtak. A gyors és hatásos orvosi kezelés megmentette őket.

A bíróság a cselekmények jellegére tekintettel több orvosszakértőt is meghallgatott, akik rámutattak Kovács rendellenes személyiségére, ösztönletének zavaraira. A különböző vizsgálatokra alapozva azonban kifejtették, hogy nem elmebeteg, nem gyengeelméjű és tudatzavarban sem szenved. A bíróság a szakértői véleményeket elfogadta. Indokolásában hivatkozott arra, hogy a vádlott mindig magányosan kézelődött, ösztönlete zavart volt ugyan, de általános életvezetése, cselekményeinek összes körülményeivel bizonyította, hogy magatartása társadalomra veszélyességének a felismerésében nem volt korlátozott, ezért fellelős tetteiért. Az ítélet nem jogerős. (MTI)

DR. KISS ERNŐ ÜGYVED működését a 2. sz. Ügyvédi Munkaközösségben, Széchenyi u. 5. sz. alatt megkezdte. (x)

NEPDALENÉKESEKET VESZÜNK fel néptáncgyűjtéseinkbe. Jelentkezni lehet az MMH irodájában, mindennap 9–16 óráig. (Vörös Hadsereg útja 26. A.) (x)

TÁNCANFOLYAM INDUL kezdők, haladók részére a Postás Kultúrthorban (Bethlen u. 3.) augusztus 12-én délután 5 órakor. A tanfolyamok szeptember 1-ig befejeződnek. Tanfolyamvezető: Dr. Konczné. (x)

MODERNTANC TANFOLYAMOT rendez az MMH augusztusban a Bartók teremben diákok részére. Beiratkozás kezdőkor, augusztus 11-én 17 órakor. Táncpedagógus: Havancsák István. A tanfolyam augusztus végén befejeződik. (x)

DR. SZABÓ PAL ideg-élme szakorvos, intézetvezető főorvos szabadságáról visszatért. A szokásos időben újra rendel. Debrecen, Balthazar u. 4. (Nemzeti Bank-ház.) (x)

NAGY KATALIN fodrászüzlete ismét megnyitott. Kossuth u. 11. (x)

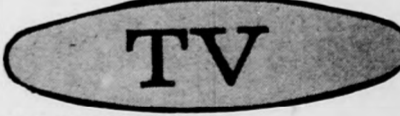
ÉRTESTES: Az I. ker. Tanács V. B. értesíti a kerület állami tulajdonban levő ház bérleit, hogy az Ingatlankezelő Vállalat házképcsősége a Béke u. 22. sz. alól a Péterfia u. 25. sz. alá költöztött. Telefonszáma változatlan: 33-52. (x)

ÚJ ZÖLDSEGBOLT. A Magyar Gördülőcsapatgy Művelkedő dolgozók kényelmét igyekszik szolgálni a Debreceni Általános Fogyasztási és Értékesítő Szövetkezet azzal, hogy egy élelmiszer- és zöldszeküzletet tervez telepitni az üzem elé. A tervek szerint az új bolt, amelynek építési és berendezési költsége 800 000 forint, jövő év első felében nyit.

## LOTTÓ 17, 23, 41, 52, 63



VIG du. 3.4. 6. 1.9. METEOR 1.6 és 1.8 APOLLO de. 1.10. 1.12. 1.2. magányos villa titka, angol bűnügyi filmvígjáték. VIG de. 1.10. 1.12. 1.2. A sivatagi 13-ak, szovjet film. APOLLO du. 3.4. 6. 1.9. Tengerparti epizód, bolgar film. MUVESZ a nagy érdeklődésre tekintettel előadásokédek már 1. orától. Tehát: 1. 3. 1.6 és 8 orakor tart előadást a Halálfejesek című amerikai film. Csak 18 éven felülieknek! Pénztáryitás: 11 orakor. METEOR KERT 8 Kán-kán, I-II. rész, amerikai film. 4 orás előadás, dupla helyekkel! STADION KERT 8 Stan és Pan, a nagy nevetettők, amerikai filmvígjáték.



BUDAPEST 9.00 Műsorismertetés. 9.01 Tíz hét Vietnamban. 9.25 Gyengédség, Magyar beszélő szovjet film (ism.). 10.35 Nótaszó (ism.). 11.00 Hogy volt! (ism.). 11.40 A táncdal-fesztivál dalaiból. 16.00 Kisfilm-gyűjtemények. 16.25 Magyar Hírdő. 16.35 Deutáni előadás. A négy pánélos és a kutya. Magyarul beszélő lengyel filmsorozat. 17.25 Az ember a művészetben. 17.50 Hírek. 17.55 Világhírű tudós a kamera előtt. 18.15 Magyar fiatalok az NDK-ban. Riptortfilm. 18.40 A tv jelenti. 19.25 Cicavíz. 19.35 1+2. 19.55 Szünet. 20.00 Tv-híradó. 20.20 Nótaszó. 20.45 Péntek esti játszma. Tv-játék. 20.35 Vendégségben Szilvássy Margit operatőreskésnl. 22.10 Tv-híradó — második kiadás. 22.30 Jó éjszaka felnőttek! Gusztáv, a búnbak.

POZSONY 9.00 Utazó kamera. Csendes-océáni szigetek (ism.). 9.25 Akit nem szeretnek (Tv-játék). 16.55 Slavia Praha—Slavia Bratislava labdarúgó-mérkőzés. 18.50 Utörömösor. 19.30 Tv-híradó. 20.15 Kámerával a vízmadarak nyomában. 22.30 A rokokó. 21.40 Francia rövidfilm. 22.35 Gilbert Bécaud-show. 23.35 Tv-híradó.

BUKAREST 16.30 Legkisebkeknek: Varázslámpás. 17.00 Stadion. — Sportaktualitások. 17.30 Előadás a román nyelvről. 18.00 Iskolaszokna (A Val Virtej-i csapat kalandjai, I.). 18.30 Esti híradó. 18.50 Időjárás-jelentés és hírdetés. 19.00 Telecinéplódiá. 20.00 Visszatérünk hat hónap múlva. 20.15 Zenés román film. 21.00 Filmsorozat: A bosszúállók. 21.50 Könyvnyüzene. 22.15 Ejszakai híradó. 22.30 Műsorzárás.

A NYÍREGYHAZI RÁDIÓ MUSORA 18.00—19.00 Hét végi tudósítások. — Szombat esti tánczene.





